



ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3450  
**ROTARACT CLUB OF MACAU**  
 澳門扶輪青年服務團

# 送暖到廣西2007

愛 · 學習 · 希望

Love · Hope for Studies



## Ip Pui Fai

你有留意嗎？當你介紹內地的學校時很喜歡用破爛不堪的校舍，包括透光漏雨的瓦面屋頂、彎曲纖瘦的橫樑，還有仍然是泥地的課室地面。學生呢，就描寫成衣不稱身、著鞋不著襪、滿腳泥濘的可憐孩子。希望用這些文字和照片打動人們的同情心，博取他們的憐憫，大發善心，解囊襄助。這些傳的思想不停在你的腦袋裏面打轉，規範了你的思考。

你可以擴闊一下自己的思想領域，他們的學習環境跟我們現在的比較為什差得那遠？是因為他們住在山區，交通不便嗎？是因為他們是農民，不需要識字嗎？是他們的父母、祖先沒有去爭取嗎？為什會這樣呢？我們是否可以找出源頭，改變這個現象。因此，我們不單要關顧他們的小學和中學的教育，也要開始關顧發展他們的大學教育和思想。我們要更上一層樓，教他們懂得捉魚、懂得發出聲音去要求。

*Ip Pui Fai  
Past President, Rotary Club of Macau  
Advisor, Rotaract Club of Macau*



## PROJECT CHAIR

Organizing the Charity Trip to Guangxi was a demanding task. Though I had the BEST committee that I could possibly ask for, there were still a lot of things to consider, to plan and to do. In the midst of the busiest time, I was once asked by a friend, "What are you getting yourself so busy for?" At that moment, I couldn't give a genuine answer.

It just seemed natural for the Community Service Director to organize the trip. It was part of our Rotaract Club's tradition. It was an activity passed down from my predecessors. But it all came to me when I saw the smiling faces, heard the laughers and felt the genuine human connection in DuAn. We sent them material presents; they gave us spiritual gifts.

In Macao where everyone is busy with making a living, we forget to make a life. I found myself spiritually alive in DuAn. I realized that life could be simple but contented and difficult yet happy. And in the process, I found that when a group of committed people came together, we could change the world, both the external and the internal.

Thanks to our sponsors, committee members and participants in making this project a reality. It was an honor indeed to be this year's organizer.

*Elvo Sou*  
Community Service Director 07/08  
Rotaract Club of Macau



## COMMITTEE MEMBERS

### Peggy Lei

2007年，終於都能夠參加“送暖到廣西”這個活動，親身往廣西都安縣探訪當地學童。感覺很特別，難以用言語形容．．．看到當地學童那份天真，以及在有限資源和惡劣環境下仍然努力學習的那份精神，真的令人很感動，也很值得好好學習。

金錢及物質上的資助對他們來說很重要，但是我們那顆關懷的熱心，也是他們非常期待的．．．衷心希望活動能延續下去，讓我們的“愛”繼續帶到廣西，甚至更遠的地方．．

*Peggy Lei, International Service Director 07/08  
Rotaract Club of Macau*



### Carita Ma

“送暖到廣西”這個活動自1999年起，已經舉辦了8年，每一年也會探訪一些山區的小學及當地的中學，將溫暖及物資帶到當地，為有需要的學童提供幫助，以及改善其學習環境。

此次已是第三年參與是次活動，從隨團探訪，到一起籌辦活動及執行，看著活動的演進及不同元素的加入，除了派發物資外，亦有進行過英語教學、團隊遊戲、運動比賽、畫出我願望、認識澳門及魔術表演等等。從不同的嘗試及改進，為活動增添不少色彩。

從最初的陌生，到今次已有學生能記得我的名字，很親切地稱呼著：“小馬姐姐，你上次是短頭髮的！”；“小馬姐姐，還以為你們今年不來呢．．．”哈哈，他們又會記得我呢！

在活動的過程中，看到他們一張張天真可愛的笑面，我相信我們的努力是值得的。很高興能夠參與“送暖到廣西”的活動，希望這項有意義的活動能一直地舉辦下去，將澳門的愛心及熱心傳至廣西，甚至其他有需要幫助的地方。

*Carita Ma, Sergeant-at-Arms 07/08  
Rotaract Club of Macau*



### Kevin Lei

今年雖然未能親身送暖到廣西，但很開心從照片中看到小孩子滿足，快樂的樣子。“送暖到廣西”能把都市人的愛帶到山區，同時山區小孩子們也喚醒都市人要珍惜眼前的幸福。這次活動看到很多大學生積極參與，希望將來有更多人關心我們山區小學生，延續“送暖到廣西”。最後很感謝各位籌委會成員安排這次活動，辛苦你們!!

*Kevin Lei, Vice President 07/08  
Rotaract Club of Macau*

## COMMITTEE MEMBERS

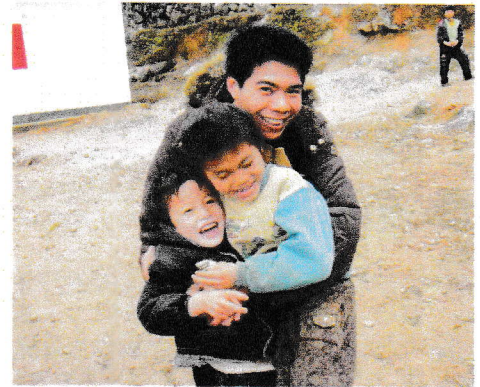
## Dennis Lei

與廣西學生之間的一個微笑，我看到人性中最簡單的愛；

冒著風雨寒冬行走於山間道路上學，我看到他們對學習的強烈慾望；第二次到這個地方做助學活動，感覺親切了很多，也看到了他們充滿著希望。

愛·學習·希望，不會因2007年的結束而劃上一個句號，然而，這將會是一個永遠的待續！

*Dennis Lei, Club Member 07/08  
Rotaract Club of Macau*



## Alex Lam

今次扶貧令我印象很深刻，尤其是參觀了一間破難不堪的山區小學，那天碰巧下了一場雨，學校操場頓時變成了一灘灘的黃泥水，而他們每天卻要在這黃泥地嬉戲、玩耍，再望入屋內，全是黑暗暗的，而他們每天卻要在這環境下學習，透過他們全神貫注讀書的樣子，可感受到他們求學的心，如此的堅定不移，不會因為環境惡劣而埋怨，反而他們不斷努力去活出生命的色彩，這樣的他們令我感動之餘，也覺得自己有些慚愧。我希望之後再有機會探訪的時候，可以看到他們在新的環境下學習。

另外，在中學期間，有幸可以看到文藝晚會，每一場的勁歌熱舞，可以感受得到他們的認真和對我們的來臨表示歡迎，為寒冷的晚上增添一片歡樂景象。

我已經連續兩年去了廣西扶貧，希望明年有幸再去，因為覺得每次都帶給我不同的回憶、心靈觸動及自我反省。


*Alex Lei, Club Service Director 07/08  
Rotaract Club of Macau*



## Eugen. Chan

一年又一年，一年又一年，就這樣，這是我第三年參加“送暖到廣西”了。可惜的是，今年因私人原因，最終也未能與大顆兒一同前往廣西。由第一年的參與，到第二，第三年的統籌，所有的點點滴滴仍滿在心頭。然而讓我感觸至深的，莫過於廣西小朋友們的笑臉及對人生充滿希望的眼神。小孩子們讓我深深地明白到，什麼是簡單的幸福，什麼是最真切的笑容，什麼是最原始的愛！~~~~

*Eugen. Chan, Club Member 07/08  
Rotaract Club of Macau*



在你的眼裡，  
我看到了希望。  
你的笑臉，  
讓我記起什麼是簡單的幸福。

HTOIAVZE

## Carmen Lei Reflections of Life...

The 4 days charity trip to GuangXi during the Christmas break 07 was meaningful and memorable. We departed from Zhuhai at dawn, then, it took us around 11 hours in a mini-bus to get there. Though the transportation was tough, but this never shrinks off our desire to visit the school children in Guangxi. Throughout the whole journey, we had an opportunity to visit three local schools, but the most memorable one for me was the trip to visit the school children in the mountain region. In order to visit them, we have to take a Jeep for around 2.5 hours to go up to the mountain, the road was rough and narrow and it was never easy for us with a car to get through. You can imagine how dangerous it can be for the kids to walk to school in this condition, where they have to walk at the edge of the mountain with car going to and from!



When we arrived at their 'school', in fact, a very simple shelter made of brick, we just can't wait to walk around and meet them. What we can see was a ceiling with many holes, rough floor, torn-up wooden tables and chairs, and that's their classrooms!! What we heard are not complained or sighed but very pure laughter from the kids and the serious concentration in class. Electricity is a 'deluxe' in their region, therefore, in order to study, they have to rely on sunlight that passed through the ceiling into the classrooms! What will condition be like when they need to study on rainy days?! We grasped our time to play with them and perform some magic, I was so touched by their hospitality and their smiles!

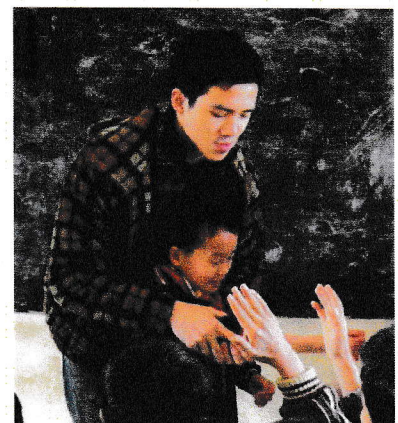
Before I depart, I thought that I am going to help them and cheer them up with materials we brought over, but actually, they are the one to remind me life can be so simple and never take things for granted! I am thankful for participating in the trip because this is a good reflection of life. What is life?! Learn It From Experience!

Carmen Lei, *Club Member 07/08*  
*Rotaract Club of Macau*

## Angus Ma

From the day I decided to join the charity activity, I just thought this trip would not be too bad and hoped to do something meaningful, but, to be honest, didn't anticipate we could bring the joy and love to the students there. However, finally, I think we had done it. Thanks all the members in this activity.

I deeply hope we let the needy children know they are loved and cared not only by their families, but all the people around the world. Love does exist in the world!



Angus Ma, *Club Member 07/08*  
*Rotaract Club of Macau*

## 雅茵

第一次去探訪廣西山區及偏遠地區的學校，去到一間山區的小學探訪時，看到是在一個在美麗的山邊有間只有幾個課室的小學，課室無電無燈，廿幾個小學生只靠門邊及屋頂幾塊瓦片的空隙透入來的光來上課，地面還是高低不平的泥地，黑板也是不平滑的，有很多坑紋的。學生們見到我們幾十個年青人來跟他們上課攪活動，玩遊戲，表演魔術，每個學生都展露出興奮開心的笑面。雖然我已對小學的回憶有點淡忘，但看到他們那種好奇及天真活潑的表情，感覺自己突然年輕了廿年那樣。

那些山區小學生的學習環境在我們城市眼中看似很簡陋及不足，但對於他們及他們的家人來說，有機會讀書真的是很幸運的一群，而他們都希望可以藉著讀多點書，等到將來可以有能力將自己及家人的生活改善，脫離貧困的生活，改善自己身邊的小村落的生活質素。雖然他們是生活在偏遠的山區，但我卻看到他們的志氣沒有被重重的山巒阻隔到，由於物質的不足，山區的小學生對外面的見識真的有限，所以他們真的很需要更多有心人士的幫助及支持。山區的小學生雖然只得到我們一分的幫助，但他們卻盡自己能力將這一分的幫助變成很多不同的成就。反觀現在港澳地區的小學生，他們身邊有很多物質，但他們卻從來不覺自己身邊所擁有的物質是值得珍惜的，是城市人太過幸福還是覺得幸福根本是必然呢？

另外探訪的一間中學，由於扶輪社已資助他們學校數年，所以設施很完善，最驚訝是他們的活潑及才能。在一個迎歡晚會上，不同班的初中生能歌善舞，換上表演衣飾在舞台上表演，完全變成一個歌王及舞后那樣，看得我們這些從城市來的大學生目不轉睛，拍爛手掌。那些初中生的多才多藝，令我覺得原來在一些較貧窮的地區，只要有有能力有潛質的人，都可被培養出來成為優秀的人才。能夠進入這間設備及師資優秀的學校讀書的初中生，他們是幸運的一群，但我更希望將來有更多有潛質的學生能夠得到優良的培養及學習。

能夠參與這次有意義的送暖行動，覺得自己個人心境開闊了，以前我是不太喜歡小朋友的，但現在卻因為那些山區的小學生而覺得小朋友也有可愛的一面，對我也算是一個不錯的思想改造吧。回來後，我已向幾個平時很喜歡小孩的朋友推介這個山區送暖的活動很適合他們，因為那些小學生及初中生沒有像港澳學生那種只顧功利及物質的享受，他們比較純真及容易滿足的。

有句話忘記了是怎樣說，意思大概是給予別人魚肉，不如教授別人如何去捕魚？我想我們大概是這樣去幫助一些比我們困苦的人吧。就算不是經常出外去探訪山區或貧困的人，平時在我們身邊遇到有需要幫助的人時，伸出一隻手扶持或熱情的擁護慰問，我想也是令自己及社會更美好的小小行動吧。

雅茵  
澳門藥劑師學會

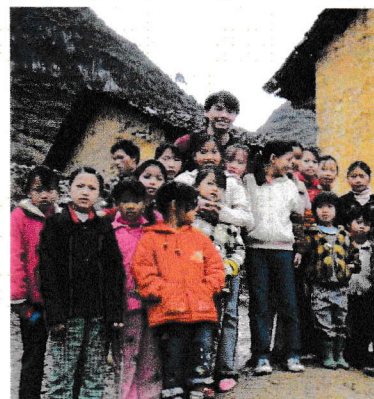


## 馮超敏

這是一個很難忘的經歷，它給我的感覺是澳門的學生太幸福了，至少比起這些山區地方的小孩子。他們早上六點已經起床，年長的牽著弟妹的手步行上學，近的要二十分鐘，遠的可能要二小時。回到學校，在課室內伸手只能看到手的輪廓，使用的書桌及椅子是由木片組成，老師寫字在有很多裂紋的黑板上。運動場只有一張由石頭組成的乒乓球台。放學後還要回家工作。儘管這樣，還是帶著愉快的心情上學，努力學習。

在這次活動中，我看到在扶輪社的幫助下，他們的學習環境有了很大的改善，至少有一間光線充足的課室。所以我希望有更多人能夠體會他們、幫助他們，讓這些小孩子得到更好的成長，早日脫離貧窮。

馮超敏  
澳門藥劑師學會





## Vicky Wong

This is my pleasure and honour to be able to join this meaningful journey and gives my life an impressive memory. Also, I become acquainted with friends.

I experience a number of changes after joining this charity journey. After I personally visited the primary schools in the countryside and delivered the resources to them, I come to understand how fortunate I am and how good Macao is a place to live in. When the poor are in a lack of even daily necessities, we, people living in Macao, are having plenty of resources to enjoy. Thus, it is very important for us to cherish the existing world and I am becoming more aware of environmental protection in my daily life. Second, this charity trip reminds me of making contribution to the society and caring for others around us. When we are basically satisfied with our own needs and are having a stable life, we should spend some time taking care for others' needs and from this, we can not only help those in need but also give ourselves a chance to reflect on our own lives and deeds. Since I am also a volunteer in the Macao Red Cross, from time to time I will take part in voluntary functions and visits. But this is the very first time for me to experience a real situation of the poor in rural areas. There is a scene which impresses me much as when I saw a little girl going to school without even a pair of shoes to put on, but she still walked on the ground with both plain feet. Comparatively, when all of us have our own shoes, we are very afraid of getting stuck in the dirty mud. I feel guilty and sorry for not able to help her. Besides, I also understand the importance of being content with what I have already owned.

*Vicky Wong, Student  
University of Macau*



## 盼盼

我們有的快樂 他們沒有 他們有的快樂 我們沒有  
原來，最簡單的快樂，是最快樂的。

出發去廣西前，只是在心裏想，只要有帶給你們一點愛，關懷和希望就好了。怎樣也想不到，是你們給了我超出預算的愛，感動和快樂。

第一天探訪山區小學，下著微微細雨，剛踏進“校園”，便要小心翼翼的，生怕跌倒，一雙又一雙的腳踏在泥地裏，走起路來很不方便，由石頭堆砌出來的“樓梯”，我要怎樣走才能確定不會跌倒弄傷？這個時候，才發現城市的石地板踏起來很實在，很舒服嗎？還是發現小孩子們居然有那麼大的能耐，能在泥地裡奔跑得那麼自如，那麼的敏捷嗎？

簡單的一所木房子，就是小孩子們讀書的地方了，冰冷的風在沒有玻璃的窗欄間透入，木桌子木椅子總是少了一塊板或者是缺了一塊木，沒有燈、沒有冷氣、沒有白板，一齊我們認為應該出現在課室裡的東西都沒有，唯一我們沒有而他們有的就是那個認真的表情。和你們談話，也許並不真的完全聽明白，但我知道，你們明白我們在幹什麼，我們的肢體語言、面部表情，你們都有留意並樂意去“聽”，用心的去聽、去感受。然而旅程中，讓我感受最深切的，是在實驗中學裡的體驗。

參與遊戲，目的是過程，不是結果。這次你們都真真實實的給了我一個例子。記得我們玩報紙那個遊戲嗎？我們在走到終點前已經把報紙踏破，那時的我，是多麼的不願意，看見我們做得辛辛苦苦的成果就這樣踏破；但天真可愛的你們見狀，卻都把手上的報紙撕開，一窩蜂的向前跑，然後快樂的歡呼，看見你們這個舉動，我很驚訝，也很高興，因為我們來這裡的目的，就是要令你們快樂；只要你們快樂的，我們也覺得很快樂。很久沒有忘情的，純真的笑吧，謝謝你們給了我這個機會！

我可愛的小組員們，雖然認識、相處只有短短一個小時，但我卻覺得像是做了你們一輩子的老師似的。相處的過程中，你們喜歡和我鬥嘴，喜歡做出滑稽的表情；說真的，我很開心你們會這樣對我。因為你們都是在給我反應，你們願意和我玩，而且目的都要為了要逗我們笑。尤其是男生們，遊戲中總愛裝帥；到了最後，卻感性的對我說：“盼盼，記得要再來啊！”說得我心都暖了。傻孩子，我有機會一定會再回去探望你們，我給你們的每一個簽名、地址、電話，都是用心去寫的，為的是希望你們能看得清楚，然後真的會寄信給我。

有幾個孩子，我是特別印象深刻的。小秋哥，組員們就你最會逗我了，又會很帥的跳街舞，你有份參與的幾個表演我都有很認真的去看，因為是你叫我要看的，你要繼續加油，發揮你的所長！然後是小蒙地，我第二組的小組員，本來不參與遊戲工作的你看見我“因工受傷”後，看也不看我的傷口，立即跑去看我們組有什麼該幫忙的，真的讓我哭笑不得；還有年紀小小的你已為自己訂下目標、理想，真的令我很感動。你說希望去到外國，能夠聽得明白外國人在說什麼、可以和他們溝通，不讓他們看扁，很有心和大志！I believe that you will be a good English teacher in the future! 最後是一個叫丰洪舉的小女生，一個在台上表演笑話的女生，表演得非常生動和入迷。在台上，你幾乎就像是一個偶像，而我們是『粉絲』；怎料到回到台下，相反的我們變了偶像，你變了我們的『粉絲』，充滿笑容的你站在我附近，開朗的把兩張聖誕卡送給我，說是要謝謝我們的。回去打開來看，兩封都是答謝扶輪社的卡，字句間都看得出是很用心去寫的，還附上了可愛的『貼紙相』。這也讓我感到很窩心，因為扶輪社為他們做的，他們都知道，而且還會感恩。

我總覺得這次送暖行動有一個很嚴重重要的不平衡事件，至少在於我，我覺得我獲得的比付出的要多出了很多倍，真正送來愛和溫暖的是你們吧！他們給了我簡單的快樂，最純真的感動。

回來後反思，認為我們能為你們做的還有很多，而實際的行動很重要。有些感覺不是言語能表達，當親身去體會時，你才會發覺你做的都是最重要的小事！



盼盼 學生  
澳門大學

## Joan Lam

送暖到廣西這次的活動十分有意義，這又是另一個令我長大了的旅程。

記得我們第一天上山區探訪一間好簡陋的小學，那裏沒有電，沒有水，有的只是一些破舊的木桌，木椅和一張用磚頭來堆砌成的乒乓球桌，看見時也有點心酸。雖然他們十分貧困，但那些人卻端出最好的菜來招待我們，在那時，我們真的不太忍心把那些奢侈的食物放進口裏呢！雖然那裡的人貧窮，但他們卻心中富有。

而第二天我們準備了一些遊戲與實驗中學一部份的中學生玩，雖然開始時男生和女生都有點陌生，但在最後報紙大車輪的遊戲中，他們合力做出了一個大車輪，然後大家為了勝利而不斷努力地邁向終點。雖然在不知不覺中大車輪被撕裂，但驟眼間他們也變得團結起來了。這是最感安慰的。



雖然有時我們可以做的事只是微不足道，但當自己盡心盡力地去付出和用心去體會，無論是對他人還是自己也得益不少。同時，在廣西逗留那短短二天，令我明白到好的生活並不是必然的，所以，我更學會了如何去珍惜，正所謂：“知足者，常樂也”。而在這次旅程中，影響我最深的是一名十三歲的小朋友，我的開朗性格和我的一些說話影響了他，由開始有點被動的他，後來卻變得主動起來，還好開心最後可以跟他一同上台表演，在最後我鼓勵他要好好努力讀書的同時，我自己也有了一股衝動要一同努力。雖然自己可以做的事不多，但可能只要自己不吝嗇地奉獻出一點的金錢或時間，對於某些人來說可能會變得好重要。學習如何去愛，從而帶出更多的希望。珍惜現在所擁有的一切，是我從這次旅程中所學會的。

另外，好開心能有機會參與此次活動，每次的旅程總是可以讓我上到難忘的一課，在這麼有意義的同時，能認識一班好友真的特別開心，而這次的活動也為二〇〇七年劃上了一個完美的句號。愛·學習·希望，也成為了我今後的目標。

特別鳴謝：澳門扶輪青年服務團和澳門大學的贊助

Joan Lam, Student  
University of Macau

## Canny Ho

今年的主題係 Love · Hope for Studies 。

送暖的活動還是第一次參加，環境其實同想像中差唔多，好耐好耐之前都知道中國貧窮的地方有好多好多，整個旅程反而係學生的反應跟那股純真的性格，令自己感覺到感動與及有所領會。好多人視為理所當然的東西，對他們可以有好大的意義，無論是一粒糖、一個3分鐘的魔術，還是一句短短的祝福語，都可以獲得他們一個發自內心的微笑和感謝！

世界其實好大。只要抱著好像小孩一樣簡單、純真與及一顆充滿好奇的心，周圍都會係發掘樂趣，感受愛的地方。如果生活，永遠抱住唔得唔得的心情，就唔會睇到值得睇的東西同感受得到那股溫暖。學習係咁，生活都係咁：世界，就係要有 HOPE，先感受到 LOVE 。

Canny Ho, Student  
University of IFT



## 歐陽文珊

時間飛逝，不經不覺，“送暖到廣西”之旅已完結數星期了，但記憶並沒有因為時間而遺忘，那一幕幕的情景依然深深地留在我的腦海的裏；然而，在這次旅程當中，我深深地體會到“讀萬卷書，不如行萬里路”的道理，盡管我們經常在電視節目、報張、雜誌等等看到落後地區的人們怎樣過著貧窮的生活，也不如親身走一趟的感受深遠。

這次旅程，令我感觸最大的是第一天探訪的那所學校，它位於山上的一片平地上。當天我們乘著汽車，沿著崎嶇不平的山路，繞過一圈又一個圈的山路，一個多小時以後，我們終於來到了我們的目的地。一下車，一塊黃泥地上座落著一間用瓦片蓋成的破舊房子立即映入我的眼眶裏，而我從沒想過的是，這間學校只有三間課堂，因此只能兩個班級的學生一同上課；因為沒有電力，只能靠陽光射進瓦片的縫隙的一絲光線來上課；黑板似乎在訴說它的往事，歲月使它留下一條條久不褪色的痕跡……一群可愛活潑的小孩子就是在這種環境下讀書，社會的未來棟樑就是在這裡成長，這種惡劣的環境令人目不忍睹，一種心酸的感覺從內心深處一湧而上，淚珠不停在我的眼眶裏滾動。惡劣的環境並沒有影響小孩子對知識的追求，他們反而變得更堅強，更珍惜讀書的每一個機會。當我們為他們送上一份小小禮物的時候，他們那種喜悅的心情，燦爛的笑容，在城市的小孩中，是難以看到的。對於我們生活在繁榮的城市澳門來說，這只不過是一些很微不足道的東西，但對於他們來說卻是一份很寶貴的禮物。然而，令我產生了很大的感慨，感謝上天的恩寵，賜給我一個這麼好的學習與生活環境，我會好好地珍惜自己所擁有的一切，把這次旅程所體會到的、感受到的應用在將來的教學上，成為我教學的一個好題材……

朋友們！這只是中國的其中一個地區的一所學校，在中國的另一個角落，世界的另一個地區，還有很多好像這所學校的情況，甚至比這所學校環境更差的學校，正等著您們伸出關愛之手，您們的一分一毫將能幫助很多有需要的人，使他們逃出貧窮的困境，請大家不要吝惜自己的愛心吧！

同時，我亦十分感謝澳門扶輪社、澳門大學等組織，給我一個那麼難得的機會，讓我可以參與這次活動，它使我成長了很多，亦令我學懂了很多東西。這些經歷與感受，將會成為我一生揮之不去的回憶，同時，它成為我的指路燈，督促著我前進。

歐陽文珊，學生  
澳門大學

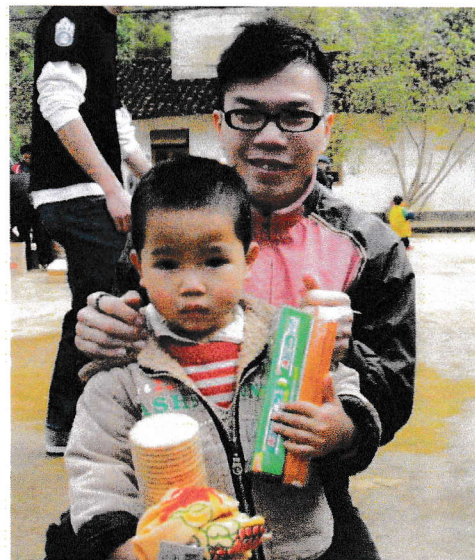


## 甘細杰

今年旅行真係去左好多獲下，廣州、清遠、石岐、上海、香港，但係真係唔夠今次送暖到廣西呢次咁深刻。

今次係林榮哥邀請ge澳門扶輪青年服務團去廣西扶貧，1200蚊起初都覺得好貴，但e+覺得物超所值。係呢個旅途中識左d澳大學生爛gap王、玉梅、盼盼、NaNa、Vicky、Nancy、文珊、Amada等等。正呀！簡直今日講感想時真係好鬼想流下眼淚，真係好耐都未見過咁真，咁有情gee學生。佢地d課室真係嚴重到電又無，黑板又睇唔到，最深刻係我見到佢地張自製兵兵波檯，冇網，用石仔塔出來，檯面d石完全係崎嶇不平，真係愁。之後去到中學，d同學極之熱情，同佢地玩遊戲時真係個心都笑埋出來，只係一粒糖佢地都已經好開心，玩完ge時候佢地圍住你要簽名，真係好鬼過癮。難得打blog，因為真係想記下次深刻的感受，請記住，下次我要你地捐錢時要捐呀，因為你ge一分一毫真係幫助到佢地好大架！

甘細杰，學生  
澳門理工學院



## 娜娜

我覺得自己真的很幸運，很幸福。從好多方面，都見到，聽到，感覺到自己絕對不是一個不幸福的人。我很幸運地，可以參加到今次這個廣西送暖之旅，因為參加了這次探訪，看到了澳門以外的世界，看到這個世界是有那麼多的不平等，大家都是人，為什麼生活卻如此天壤之別呢？他們並沒有做錯任何事，只能說，大家的命運不一樣吧。在整個廣西探訪的行程中，我們探訪了兩間小學和一間中學，感覺就像從最貧窮的開始探訪，最後到了最好的一間探訪。每一間學校的探訪經歷都給了我不同的人生體會。

探訪第一間小學時，是最令我感觸的一刻。那間小學是建在非常偏僻的山區，那些學生，沒有足夠的光線供他們閱讀和上課，因為那裡並沒有任何電力支援。他們只能靠大白天隱約照射出來的一點點光線來上課，那一刻，想起自己能夠有一個合適的環境學習，真是很幸福。因為從來沒有想過他們的學習環境是如此的差，如此的簡陋。他們並沒有操場，並沒有任何可以娛樂的地方，甚至有一個課室，是在露天的地方，假如下起雨，真的不能想像他們會變成怎樣。到了中午時分，看到我們的午餐如此豐富，有雞有肉，但從他們口中得知，只有在新年或者大節日，才能有這些菜式。一些我們可能自以為是理所當然的事，對於別人，或者是一些不可能奢求的事。他們對於生活的渴求，只是一些很平凡的事和物，一枝筆，一支牙膏，都可以使他們開心上半年。

到了第二間小學，看到那裏的學生比前一間的幸福得多，因為至少他們的學校是有水有電的。但最令我難以忘記的一刻，是當我在一堆天真爛漫的小朋友人群裡，看到一個沒有鞋，也沒有襪子的小女孩，所以真的很有衝動想立刻買一雙鞋給她，可惜有心無力，因為我們本身並沒有預料到有這種事，忽然覺得自己可以做到的事，竟然是這麼的渺小。

當我們一入到那間中學時，立刻感受到他們那種單純的熱情與親切的笑容。相比之前的兩間小學，這間受扶輪社資助的中學，環境真的好很多，雖然我今次帶活動是當主持人，但也能感受到我們的組員和那些學生之間的那份快樂。雖然只是一個短短的下午，但感覺很充實，也很真實。而在晚飯的時候，跟了幾位學生聊了一會兒，發覺他們每一個都對未來充滿理想和夢想，有些說將來要做導遊，有些說將來要當記者，他們的眼神都很堅定，反而讓我反思，到底我自己曾經想擁有的夢想，到了哪裏？看到他們的童真，總會立即檢視自己，看看現在的我，到底是怎樣在過生活，有哪些東西是我應該要去堅持的。另外，令我們刮目相看的是，原來那群中學生，都是能跳能唱的表演者呢！

最後，很感謝澳門扶青團，讓我透過參加了這次旅程，對人生有了新的領悟，讓我有新的動力，去為那些缺乏資源的地方，做更多的事，為他們爭取更好的生活。還有，很慶幸自己能在這年的最後一個月，相遇了一班很真的朋友們，跟他們相處，真的很開心，不用顧慮太多，只需要去享受，便已足夠。

娜娜，學生  
澳門大學



## 古文靖

12月27日晚上，會合了澳門扶輪青年服務團，澳門藥劑師學會，澳門大學的成員後，我們踏上了前往廣西都安的征途，拉開了我們今次廣西之旅的序幕。寒潮偏偏就在這幾天來臨，但是一路上，大家抑制不住內心的興奮，一會來獨唱，一會來個謎語競猜，雖然勝出者沒有獎品，但是大家相當投入，樂也融融，至於乘車的疲憊早已被遺忘了。

12月28日的早上，我們經過長達12小時的長途汽車終於到達了都安酒店。理清了行裝後，吃了個早餐便馬上出發到目的地。那裏居然連電燈也沒有。這是我們相當意外的。臨走前，我們把文具和舊衣服送給小朋友們。雖然這些物資不足以根本解決他們的生活問題，但是我感到莫大的欣慰和感觸：這孩子啊，真的太苦了，平時要走兩個小時山路上學，回家後還要照顧弟妹，做飯，甚至到田裏幹農活。山裏來的孩子註定要比城裏的孩子早熟懂事，同時也失去童真。今天，我們把快樂帶給他們，一個個髒乎乎的稚嫩的脸蛋上重新綻放出了小紅花。相信，只要有陽光雨露的呵護下，它們一定會開的更燦爛，奪目迷人，芳香四溢……12月29日，我們先後到訪了其他兩所學校，一所小學，一所中學。在中學裏，我們跟同學們在操場上舉行了一個微型活動，有火星撞地球，無敵大車輪，歡樂大合唱，都是些別開生面的，寓智力於遊戲的活動。溫暖的大合唱實在是令人感動。“明天會更好”，是的，我們是吸納高新明天會更好的。

12月30日早，我們不得不結束這次旅程，即便我們一個個都不捨得離開所有的孩子。一早，我們就坐上了返回澳門的大巴。

短短的廣西都安四天扶貧活動已經告一段落了，這次活動非常有教育意義，讓我從感性和理性上深切的認識到了我國廣大農村的生活狀況，還有農村少年兒童對教育的渴求和相對落後的軟硬體之間存在的矛盾。深入邊遠山區、探望並資助貧困孩子是家常便飯，不過，儘管付出了巨大的努力，我卻認為自己所做的不過是“扶他們一把”。在我看來，對於處於困難中的人們，最重要的是給他們生活的信心。致貧的原因有很多，除了因病致貧、因災致貧的以外，我覺得還有一個，就是因信致貧。我們需要給他們信心，給他們希望。給他們信心，就是幫他們一次，扶他們一下，誰都有困難的時候，我也有遇到困難的時候，如果有人幫我一把，可能就走過去了。同樣的如果有人幫他們一把，很可能也就走過去了，而走過去之後，最主要的還得靠他們自己。

最後，我還是很感謝澳門大學和澳門扶輪青年服務團給我的這次機會。

古文靖，學生  
澳門大學



## 李兆露

從廣西都安回來已經快兩個月了，一切仿佛都發生在昨天，那泥濘不堪的路面，崎嶇難行的山路，沒有燈光的教室，搖擺不定的桌椅，還有孩子們天真可愛的笑臉，依然久久回蕩在我腦海裏，怎樣都抹不去……

小時候不喜歡坐車，覺得難受，但這次十二個小時的長途汽車也掩蓋不去我見孩子們的興奮，到了廣西才察覺，不是所有的地方都像桂林一樣美如仙境，在那裏的某一個角落，有一群人需要我們的幫助。

在這短短的兩天愛心助學行動中，我們爬過陡峭的山坡，踩過荒蕪的野草，坐過顛簸不停的巴士，但也看到了孩子們眼裏流露出對學習的渴望，語言裏折射出對艱苦生活的不屈服，歌聲中對未來美好的期待。這一切的一切都讓我深深地打動著我，一直到現在……

父親經常教育我：吃得苦中苦，方為人上人，一直都覺得他的教育方式已經讓我夠受的了，認為自己已經經歷了重重困難似的，但當看到孩子們面臨的生活環境，才真的體會都是自己是多麼幸福。

我只是一個普通公民，我可以做的只有很少一部分，但如果人人都可以做一小部分的話，那饑餓，貧窮，哭泣，困苦……將不復存在。

記得在最後一天的晚會上，一個小女孩找到我，說讓我許諾明年回去看他們，可是我說我不能肯定明年我一定會回去，但我可以保證的是我的愛，對他們的期望一定會再次回到他們身邊的，所以，祝福這些孩子們，希望他們的命運因為好心人的幫助會有所改變。

很喜歡一句話：愛是不能被購買的，愛是不能被金錢性質的快樂所替代的；真正的愛來自內心，滿足需要。

李兆露，學生  
澳門大學



## Celeste Ng

短短的四天旅程——“送暖到廣西”，讓我得益不淺。

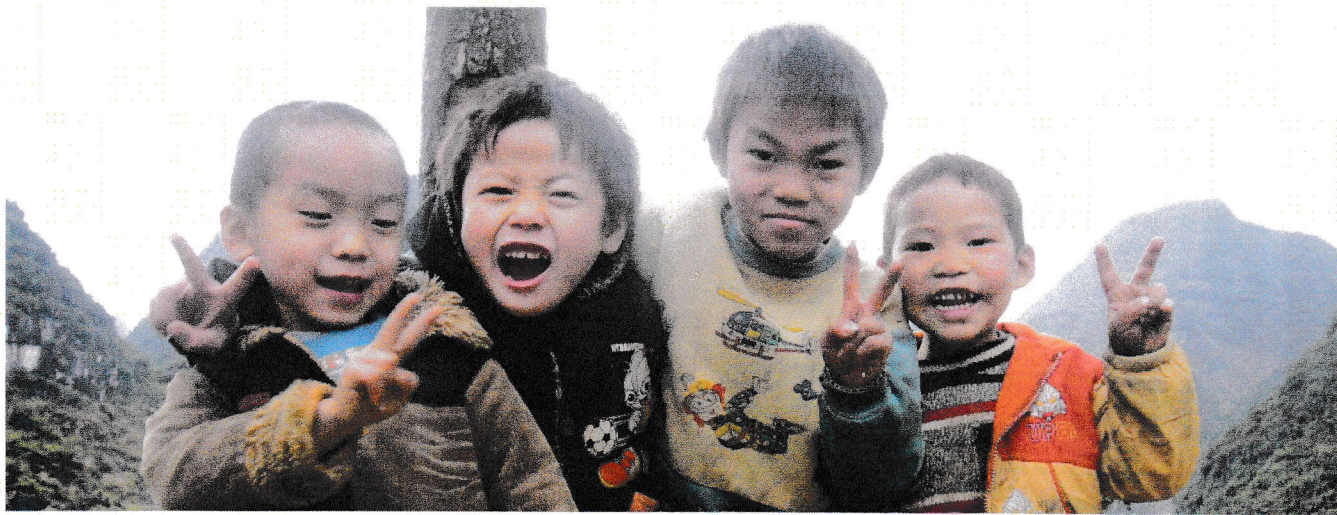
這是我至今參加過最有意義的一次交流團。

聽說過國內的學校少而簡陋，孩子們上學困難。但從未想過親眼目睹的情況比聽說的來得糟糕，來得深刻。到達廣西的第一天旅程，我們大夥兒上了山參觀及派發物資給當地的一所小學。山上泥濘四處，滑溜溜的。一雙雙好奇的小眼睛一眨不眨地望著我們，每個人都包著不少舊舊的衣服。所謂的學校只是由幾間簡陋的課室所組成，沒有操場，沒有圖書室，就連最基本的電也沒有！真的難以想像孩子們怎樣在黑暗的教室裏授課聽講……有的老師就住在學校裏，他們以幾本書作枕頭，抑頭睡覺便能看見有破口的屋頂。縱使孩子們每天都要走數小時的山路才能抵達學校，他們仍然堅持每天上學，每天學習。啊！那種熱烈追求學習的心是如此的美！

回首想想，身處在澳門這樂土的我們是多麼的幸福！我們無須受飢寒的煎熬，我們無須擔心要踏著泥濘跨山越嶺去上學，我們無須在漆黑一片的課室裏學習……

這是我最有成功感的一次交流團。





是次的送暖行動，除了以物資的形式送暖外，我們亦特地準備了一系列的活動與市中心的中學生們玩樂，讓他們感受一下我們熾熱的關愛。市中心的這所中學設備好得多了，有飯堂有宿舍，學生數量也多不少。這是到達廣西後的第二天(也是最後一天)下午，天氣雖然有點寒冷，但我們的心仍是熱烘烘的(Elvo的金句)！火星撞地球、報紙拖拉機、分享、大合唱……每一部份都是我們在出發前準備好的，每一個遊戲都是我們親自帶領的。整個活動將我們與相識八十分鐘的學生們拉近了距離，打成了一片。活動成功地結束了。他們的面部表情告訴了我們：我們帶給了他們快樂！我們的面部表情也告訴了自己：他們的快樂也帶給了我們快樂！當天晚上，該所中學舉辦了一個才藝晚會。臨別時，有些學生還給了我們依依不捨的擁抱。啊！多麼難忘的片斷！

回首想想，曾經認為自己的力量只是微不足道，但原來，只要自己肯努力，肯付出，世上確實無難事；曾經認為只要做些對自己有好處的事情，自己就會快樂，但原來，令人快樂自己會更快樂……

短短的四天旅程，我得到了畢生受用的寶貝。

Celeste Ng, Student  
University of Macau

## 林國宏

透過今次送暖行動，我終於認識到在一些窮鄉僻壤中，那些小朋友的學習環境是難以想像的惡劣，我們要探訪的學校有兩間小學，一間中學。第一日的一間小學，外形活象車房似的，課室裏早上的光線比澳門夜晚還暗，屋外是一塊泥地，中間有一張乒乓球台(用石拼湊而成)，我想這是他們的操場吧，則使另一邊是山涯。在這種環境下長大的小朋友，卻使我感受到前所未見的純真，拿著一條毛巾，一包餅，就有一聲聲的謝謝，一份份的笑容，為何這少少的對我們來說微不足道的東西，他們會這麼珍惜，牢牢地握著呢？他們，生活得好艱苦吧……想起全體小朋友歡送我們離去的情境，都會覺得自己每浪費一樣東西，就等於奪去他們的一份笑容。



更令我印象深刻的是第二天探訪的那間中學，一進入他們的學校範圍，全體學生站出來拍手歡迎我們，與他們玩完遊戲後紛紛請我們在他們的名片上面簽名，很熱情。我胡亂地問了幾個同學將來想做什麼？他們說：“我長大後要做社工，因為好多人需要幫忙，能夠幫人我覺得好開心”，“我要做導遊，最想去威尼斯”，“讀好書將來令爸爸媽媽生活好一點”，還有一個學生說“澳門的朋友你們隨時上來吧，我們隨時都歡迎你”，小小年紀已經有將來的目標，與我們澳門現在的小朋友，真的有差別呢。最後的表演晚會更能看到當地學生的多才多藝，唱歌、跳舞、爆笑話劇等，但想到他們隨時可能因為經濟問題以致不能再受教育，我感到可惜和不憤。

我感到這些小朋友將來會有成就的，他們散發出來的氣質、獨立、思考的成熟，印象好深刻，但是他們得不到充足的資源去支持他們成長，他們珍惜自己所有的，喜愛自己的老師，感謝他們的校長。相反，我們的環境為我們準備好一切，但我們有沒有好好珍惜過這一切？我們有找緊受教的幸福嗎？可能我們得到優質生活的代價，就是失去滿足的情感與及失去珍惜的動力。

林國宏, 學生  
澳門大學

# DONATION & FUNDRAISING REPORT



日期	活動日誌
07年5月21日至23日	“澳門·廣西·願望的天空展覽”－澳門大學
07年5月26日	“澳門·廣西·願望的天空展覽”－澳門三盞燈圓形地
07年6月24日	“澳門·廣西·願望的天空展覽”－澳門祐漢公園
07年7月15日	“澳門扶輪社”及“澳門扶輪青年服務團”聯合就職典禮義賣
07年11月8日至9日	澳門·廣西·願望的天空展覽－澳門大學
07年11月至12月份	“送暖到廣西2007”籌款活動 －澳門科技大學及澳門理工大學
07年11月至12月份	澳門扶輪青年服務團團員捐獻
07年12月份	“澳門藥劑師學會”會慶義賣
07年12月17日	魔術班
07年12月19日	香港Novell聖誕節慈善籌款夜
07年12月27至30日	“送暖到廣西2007”



Income	Amount	
Macau Pharmacist Association 澳門藥劑師學會	MOP	2,310.00
Novell Company, HK	MOP	10,140.00
Members of Macau Dental Association 澳門口腔醫學會會員	MOP	4,000.00
Club Donation 澳門扶輪青年服務團團員捐獻	MOP	20,785.00
Donation of "GuangXi Exhibition 2007" "廣西願望的天空展覽會" 籌募款項	MOP	20,665.00
<b>Total</b>	<b>MOP</b>	<b>57,900.00</b>

Expenditure	Amount	
4-year Scholarship for one university student 資助廣西的一名大學生4年的大學學費	MOP	12,000.00
Repair and maintenance of classroom equipments such as desks and chairs 資助修補廣西山區小學的書檯及椅子	MOP	5,600.00
Dental products 小學的牙膏及牙刷物品	MOP	4,475.00
Stationeries and textbooks 小學生文具及教本	MOP	13,289.00
Handkerchiefs 小學生純棉印花毛巾	MOP	2,224.00
Food 小學生食品	MOP	2,063.00
Textbooks 小學圖書資助	MOP	9,378.00
Teachers materials 小學教師教材贊助	MOP	9,378.00
Miscellaneous 其他雜項資助	MOP	248.00
<b>Total</b>	<b>MOP</b>	<b>58,655.00</b>



## PROGRAM ITINERARY

第1天 12月27日 (星期四)

- 17:00 準備人員先到拱北購買水及零食
- 19:00 於拱北關口玻璃門外集合
- 19:30 準時由拱北坐車出發

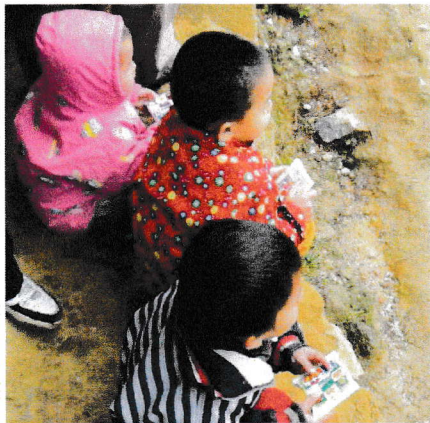
第2天 12月28日 (星期五)

- 06:00 抵達廣西省南寧市都安縣
- 07:00 在市內旅館安頓，吃早點並稍作休息
- 09:00 由旅館出發前往山區小學 — 『化來小學』
- 12:30 午餐於小學
- 13:30 小學活動開始：
  - 媒體攝影室 (15鐘一場，每場兩班)；
  - 藥物及急救教學；
  - 分6組入課室魔術表演；
  - 集體遊戲於操場，e. g. 麻鷹捉雞仔，跳大繩
- 物資的贈送
- 17:00 小學活動結束並離開
- 19:30 晚餐安排於都安市內
- 21:30 回旅館休息
- 22:30 於旅館內召開委員會檢討會議



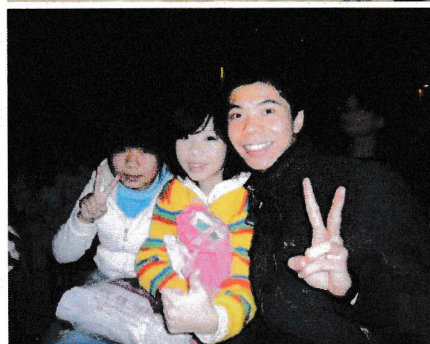
第3天 12月29日 (星期六)

- 08:15 於旅館享用早餐
- 09:00 由旅館出發前往近市區的小學 - 『建橋小學』
- 10:00 小學活動開始：
  - 媒體攝影室 (15鐘一場，每場兩班)；
  - 藥物及急救教學；
  - 分6組入課室魔術表演；
  - 集體遊戲於操場，e. g. 麻鷹捉雞仔，跳大繩
- 物資的贈送
- 11:30 小學活動結束並離開
- 12:00 抵達中學 - 『國際扶輪實驗中學』
- 12:15 午餐安排於中學內與學生一同享用
- 14:30 中學活動開始：
  - 視聽活動：短片+魔術+時間廊+撰寫寄回澳門的名信片；
  - 英語教學；
  - 戶外活動
- 17:30 中學所有活動結束
- 18:00 晚餐於中學內
- 17:00 出席中學文藝晚會 (唱歌，即興話劇)
- 21:30 回旅館休息
- 22:00 於旅館內召開委員會檢討會議



第4天 12月30日 (星期日)

- 08:15 於旅館享用早餐
- 09:30 離開旅館，坐車回拱北
- 12:30 午餐安排於油站附近的餐館
- 21:30 抵達拱北並於拱北享用晚餐
- 23:00 過關並各自回家





/ 1



/ 2



/ 3



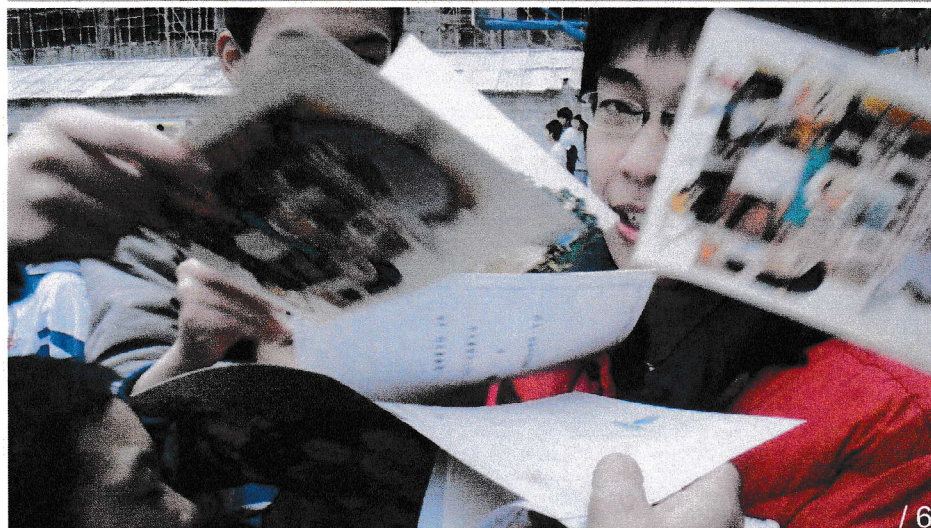
/ 4

01/ 在沒有電燈的土牆教室裏，  
孩子們依然渴望得到知識  
的力量。

02/ “我們需要力量～”

03/ “給我們力量！”

04/ 就這小小的禮物，孩子們就  
滿足了～～



- 05/ 看，那乒乓球台。即使生活艱難，孩子們依然對生活充滿希望。
- 06/ 我們小小的力量居然成為了他們大大的希望。
- 07/ “我們都是蜘蛛俠呢！”







- 09/ 大顆兒來一個勝利的合照吧！
- 10/ 笑容讓彼此距離拉近了。
- 11/ “來！來！來！我們要砌得最高呢！”
- 12/ 累了，來吃一頓豐富的午餐吧！



13/14/ 大家一起來比比誰行得快喔!  
15/ “不要拍我嘛，我有點緊張呢!”  
16/ 藥劑師學會的團員為老師們介紹藥箱的配備。  
17/ 走近學生們的魔術表演，超難的呢!

整項活動共發出兩次新聞稿給澳門日報、華僑報、大眾報、正報及市民日報，日期及內容分別如下：  
新聞稿#1（於18/Jan/2008發送）

### 澳門扶青團送暖到廣西

社團消息：

由“澳門扶輪青年服務團”主辦，“澳門扶輪社”及“澳門藥劑師學會”協辦，並獲“教育暨青年局”贊助的『送暖到廣西2007』，已於去年12月底完滿結束。全團一行27人，遠赴中國廣西壯族自治區都安縣作一連四天的慈善探訪，藉此將捐款、物資、溫暖及歡樂帶給當地的學生，並希望透過此類活動發參與團員發揮服務社會的精神及宣揚和諧訊息。

在緊湊的四天行程裡，團員共探訪了三間當地的中小學，把募捐得到的善款購買各類學習物資並贈予當地學生，且為他們作一連串的魔術表演、互動教學、短片分享及遊戲活動等，打成一片，好不熱鬧；“澳門藥劑師學會”成員則教授當地小學老師們的基本急救及用藥常識。

自1999年開始，“澳門扶輪社”及“澳門扶青團”的成員每年都會深入廣西貧瘠的山區，一方面致力為有需要的學童提供幫助，同時亦資助校舍的修建以改善學生的學習環境。今年起，“澳門扶輪社”更開始為當地成績優異的貧困大學生提供獎學金，以燃亮莘莘學子的學習希望。

\*\*\* 完 \*\*\*

新聞稿於 20/Jan/2008 澳門日報被刊登；  
新聞稿於 19/Jan/2008 華僑報被刊登；



**ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3450**

**ROTARACT CLUB OF MACAU**

**澳門扶輪青年服務團**

CORRESPONDENCE: P.O. BOX 406, MACAU

FAX: (853)2832 9361

WEBSITE: <http://rotaract.rotary3450.org/macau>

EMAIL: [macau\\_rotaract@rotary3450.org](mailto:macau_rotaract@rotary3450.org)